

Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3

Tel: 519-973-4872 | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

www.stsvladimirandolgachurch.com



Sts. Vladimir & Olga Ukrainian Catholic Church

CLERGY

Very Rev. Peter Hrytsyk,

Parochial Administrator

Pastor.stsvowindsor@gmail.com

226.724.6845

DIVINE SERVICES

March 22nd, and March 23rd, 2025

The Lord's Day

Saturday, March 22, 2025

4:00pm – Great Vespers

5:00pm Vigil Divine Liturgy (English)

- for the parishioners

Sunday, March 23, 2025

9:00am Divine Liturgy (Ukrainian)

- for the health of Liya

11:00 am Divine Liturgy (English)

-for +Mary Wachna (1st year) – the family

Major Feasts (All services are bilingual)

Day: 10:00am & 6:00pm – Festal Liturgy

Weekday -Please check the bulletin.

Sunday, March 23, 2025

Неділя, 23-го березня 2025

Third Sunday of the Great Fast:
Veneration of the Holy Cross; Octoechos
Tone 3; The Holy Venerable-Martyr Nikon
and his two hundred disciples martyred
with him.

Неділя 3-тя Великого Посту,
Хрестопоклонна
Св. прпмч. Нікона і 200 учнів його, з ним
замучених

Євр. 4, 14 - 5, 6

Мр. 8, 34 - 9, 1

Hebrews 4:14-5:6

Mark 8:34-9:1

+++++

Слава Ісусу Христу!

Слава Навіки!

Glory to Jesus Christ!

Glory Forever!

CHURCH OPEN FOR PRAYER

Open during office hours

THIS WEEKS OFFICE HOURS

Tuesday 12pm – 6pm

Wednesday 12pm – 6pm

Friday 9am – 5pm

Антифон 1

Благослови, душе, моя,

Антифон 3

У царстві твоїм...

Тропарі і Кондаки

Тропар (г. 3): Хай веселяться небесні, хай радіються земнії,* бо явив могутність руки Своєї Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду визволив нас* і подав світові велику милість.

Тропар (г. 1): Спасі, Господи, людéй Твоїх* і благослові насліддя Твоє,* перемóги благовірному наро́дові на супротивників даруй* і хрестом Твоїм* охороні люд Твій.

Сла́ва Отцю́, і Си́ну, і Свято́му Ду́хові, і ні́ні, і повсякча́с, і на ві́ки ві́ків. Амі́нь.

Кондак (г. 7): Вже полум'яне ору́жжя не охороня́є врат еде́мських,* на ньóго бо прийшло́ пресла́вне пога́шення – Дре́во хре́сне;* сме́рти жало́ і а́дову перемо́гу про́гнано,* і став Ти, Спа́се мій,* пе́ред ти́ми, що в а́ді, клі́чучи.* Уві́йдіть зно́ву в рай.

Замість Трисвятого

-Хресту́ Тво́ему поклоня́ємось, Владі́ко, і святее́ воскресі́ння Тво́е сла́вим. (3)

-Сла́ва Отцю́, і Си́ну, і Свято́му Ду́хові, і ні́ні, і повсякча́с, і на ві́ки ві́ків. Амі́нь.

-І святее́ воскресі́ння Тво́е сла́вим.

-Хресту́ Тво́ему поклоня́ємось, Владі́ко, і святее́ воскресі́ння Тво́е сла́вим.

Прокімен (г. 6)

Спасі, Господи, наро́д Твій і благослові́ спадко́ємство Тво́є (Пс, 27,9).

- До Тебе, Господи, взива́тиму, Бо́же мій, щоб не відверта́вся Ти мо́вчки від мене́ (Пс, 27,1).

Апостол - Євр. 4, 14 - 5, 6.

Браття, маючи великого архиєрея, що пройшов небо, Ісуса, Божого Сина, тримаймося твердо віровизнання. Бо ми не маємо такого архиєрея, який не міг би співчувати нашим недугам; він бо зазнав усього подібно, як і ми, крім гріха. Приступім, отже, з довір'ям до престолу благодаті, щоб отримати милість і найти благодать для своєчасної помочі. Кожен бо архиєрей, узятий з-між людей, настановляється для людей у справах Божих, щоб приносив дари та жертви за гріхи, щоб міг співчувати нетямуцим та тим, що заблудили, бо й сам він ввесь у немочах, і тому має як за людей, так і за себе самого приносити жертви за гріхи. Достойнства ж цього ніхто не бере собі, але той, хто покликаний Богом, як Арон. Так і Христос не сам собі присвоїв славу стати архиєреем, бо вона від того, який до нього мовив: Син мій еси, я сьогодні родив тебе. Як і на іншому місці каже: Ти священник навіки по чину Мелхиседека.

Алилуя (г. 1)

- Пом'яні громаду Твою, яку придбав Ти від початку (пс. 73,2).
- Бог же – цар наш спередвіку, учинив спасіння посеред землі (пс. 73,12).

Євангелія - Мр. 8, 34 - 9, 1.

Сказав Господь: – Коли хто хоче йти за мною, хай зречеться себе самого, візьме на себе хрест свій та йде слідом за мною. Бо хто хоче спасти свою душу, той її погубить; а хто погубить свою душу мене ради та євангелія, той її спасе. Яка бо користь людині здобути світ увесь і занастити свою душу? Що бо людина може дати взамін за власну душу? . Хто, отже, буде соромитися мене й моїх слів перед цим родом перелюбним та грішним, того буде соромитися Син чоловічий, коли прийде у славі Отця свого зі святими ангелами. І сказав їм: – Істинно кажу вам: є деякі з отут присутніх, що не зазнають смерти, аж поки не вздріють царства Божого, що прийде у могучості.

Замість Достойно співаємо

Тобю радується, Благодатная, все творіння, ангельський собор і людський рід, освячений храме і раю словесний, дівства похвало, із якої Бог воплотівся і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобю радується, Благодатная, все творіння, слава тобі.

Причасний

Знаменувалося на нас світло лиця Твого, Господи (пс. 4,7). Алилуя, алилуя, алилуя.

Після Відпусту

Хресту Твоєму поклоняємось, Владико, і святее воскресіння Твоє славім. (3)



Молитва Св. Єфрема

Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, без надійности, владолюбства і пустомовства не дай мені (доземний поклін).

Духа ж чистоти, смиренномудрости, терпеливості і любові дай мені, рабові Твоєму (доземний поклін).

Так, Господи Царю! Дай мені бачити провини мої і не осуджувати брата мого, бо Ти благословенний на віки віків. Амінь

Antiphon 1 “Bless the Lord, O my soul...”

Antiphon 3 “Remember us, O Lord...”

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 3: (pg. 337) Let the heavens be glad, let the earth rejoice,* for the Lord has done a mighty deed with His arm.* He trampled death by death. He became the first-born of the dead;* He saved us from the abyss of Hades* and granted great mercy to the world.

Troparion, Tone 1: (pg. 625) Save Your people, O Lord, and bless Your inheritance.* Grant victory to Your faithful people against enemies,* and protect Your community by Your cross.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 7: (pg. 626) No longer does the flaming sword guard the gate of Eden;* the tree of the Cross has quenched its flames gloriously.* The sting of death and the victory of Hades are banished,* and You O my Saviour came and called to those in Hades: “Return again to Paradise!”

Instead of Holy God, we sing: (pg. 627)

-To Your Cross, O Master,* we bow in veneration,* and we glorify Your holy Resurrection! (3)

-Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever.

Amen.

-and we glorify Your holy Resurrection!

-To Your Cross, O Master,* we bow in veneration,* and we glorify Your holy Resurrection!

Prokeimenon, Tone 6 (pg. 628)

Save Your people, O Lord, and bless Your inheritance.

- Unto You I will cry, O Lord my God, lest You turn from me in silence. (Psalm 27:9,1)

Epistle - Hebrews 4:14-5:6

Brothers and Sisters, seeing then that we have a great High Priest who has passed through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our confession. For we do not have a High Priest who cannot sympathize with our weaknesses, but was in all points tempted as we are, yet without sin. Let us therefore come boldly to the throne of grace, that we may obtain mercy and find grace to help in time of need. For every high priest taken from among men is appointed for men in things pertaining to God, that he may offer both gifts and sacrifices for sins. He can have compassion on those who are ignorant and going astray, since he himself is also subject to weakness. Because of this he is required as for the people, so also for himself, to offer sacrifices for sins. And no man takes this honor to himself, but he who is called by God, just as Aaron was. So also Christ did not glorify Himself to become High Priest, but it was He who said to Him: “You are My Son, Today I have begotten You.” As He also says in another place: “You are a priest forever According to the order of Melchizedek.”

Alleluia, Tone 1(pg. 332)

- Remember Your congregation which You acquired from the beginning.
- But God is our king before the ages; He has wrought salvation in the midst of the earth. (Psalm 73:2,12)

Gospel- Mark 8:34-9:1

The Lord said, “Whoever desires to come after Me, let him deny himself, and take up his cross, and follow Me. For whoever desires to save his life will lose it, but whoever loses his life for My sake and the gospel’s will save it. For what will it profit a man if he gains the whole world, and loses his own soul? Or what will a man give in exchange for his soul? For whoever is ashamed of Me and My words in this adulterous and sinful generation, of him the Son of Man also will be ashamed when He comes in the glory of His Father with the holy angels.” And He said to them, “Assuredly, I say to you that there are some standing here who will not taste death till they see the kingdom of God present with power.”

Hymn to the Mother of God (pg. 293)

In you, O Full of Grace, all creation rejoices: the angelic ranks and all the human race. Sanctified temple and spiritual paradise, virgins’ pride and boast, from whom God is made flesh and became a little Child; and He who is our God before all ages, He made your womb a throne, and He made it wider than all the heavens. In you, O Full of Grace, all creation rejoices. Glory be to you.

Communion Hymn

Let the light of Your countenance, O Lord* shine upon us.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 4:7)

After the Dismissal (pg. 627)

To Your Cross, O Master,* we bow in veneration,* and we glorify Your holy Resurrection!
(3)



Prayer of St. Ephrem the Syrian

O Lord and Master of my life! Drive from me the spirit of indifference, and discouragement, lust for power, and idle chatter.

Instead, grant to me,
your servant, the spirit of integrity, humility, patience, and love.

Yes, O Lord and King!

Let me see my own sins and not judge my brothers and sisters; for You are blessed for ever and ever. Amen.

ANNOUNCEMENTS - ОГЛОШЕННЯ

We welcome all parishioners and visitors who are joining us today!
Вітаємо всіх парафіян і гостей які приєднуються до нас сьогодні.

Parastas - It is the ancient custom of the church to offer prayers for the dead, especially during the Lenten season. The ***Parastas will be served on the following Fridays at 6:00 pm. March 21, March 28***

Субота заупокійна – Parastas - Це давній звичай церкви підносити молитви за померлих, особливо в період Великого посту.

Парастас буде служитися в наступні п'ятниці о 18:00. 21 березня, 28 березня

Book of Remembrance - The book of Remembrance (the lists of our departed family members and friends) is found in the narthex. If you need to add any names to the list, please do so. If you do not have a list for your family and wish to have one, please give your list of names to Father and he will create the list for you.

Книга Пам'яті (списки наших покійних родичів і друзів) знаходиться в притворі. Якщо вам потрібно додати якісь імена до списку, будь ласка, зробіть це і загнийте верхній правий кут. Якщо у вас немає списку для вашої родини, але ви хочете його мати, будь ласка, дайте свій список імен батькові, і він створить список для вас.

Donations - In the next weeks we are preparing to publish the list of donations to the “Dome Fund – in Memory of Fr. Eugene Halitsky”. If you wish to have your name listed as “Anonymous” please contact Fr. Peter as soon as possible so the list can be updated accordingly.

Пожертви - Найближчими тижнями ми готуємося оприлюднити список пожертв на «Куполський фонд – пам'яті о.Євгена Галицького». Якщо ви бажаєте, щоб ваше ім'я було вказано як «Анонім», зв'яжіться з о. Петра якомога швидше, щоб список можна було оновити відповідно.

Клас «Українська спадщина» розпочне підготовку до Великодня, а в неділю, 27 квітня 2025 року, у церковній залі після служби виступить з програмою».

The Ukrainian Heritage class will begin preparations for Easter, and will present a program on Sunday, April 27, 2025 in the church hall after the service.”

Words of Wisdom

Христос, життя твоє, висить перед тобою, щоб ти дивився на Хрест, як у дзеркало. Там ти зможеш знати, якими смертельними були твої рани, що ніяких ліків, крім Кров Сина Божого могла зцілити.

Якщо ви уважно придивитесь, ви зможете зрозуміти, наскільки велика ваша людська гідність і ваша цінність...

Ніде, як дивитися на себе, в дзеркалі Хреста, чи може людина краще зрозуміти, скільки вона варта
Святий Антоній Падуанський

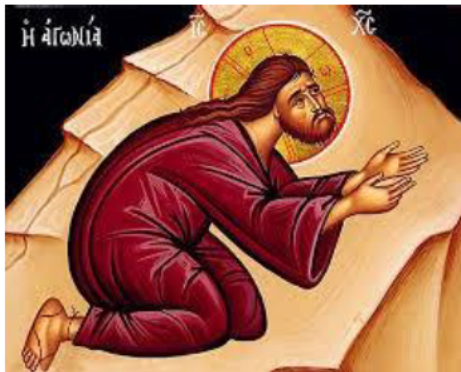
“Christ, who is your life, is hanging before you, so that you may look at the Cross, as in a mirror. There you will be able to know, how mortal were your wounds, that no medicine other than the Blood of the Son of God, could heal. If you look closely, you will be able to realise, how great your human dignity and your value are.... Nowhere other than looking at himself, in the mirror of the Cross, can man better understand how much he is worth”
St. Anthony of Padua



Lenten schedule for March 2025

Wednesday, March 26 –
6:00 pm – Liturgy of
Presanctified Gifts (Eng)

Friday, March 28 – 6:00
pm – Parastas



Розклад Великого посту на березень 2025 року

26 березня, середа –
18:00 – Літургія
Напередосвячених
Дарів (англ.)

28 березня, п'ятниця –
18:00 – Парастас

Що відбувається на кухні?

Голубці

1 квітня о 9:00 - підготовка капустиного листа

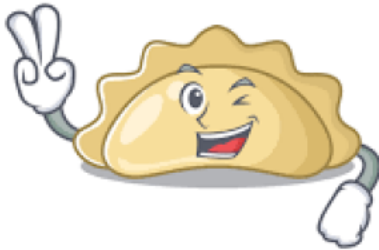
2 квітня о 9:00 - приготування голубців

Вареники

22 квітня о 18:00 - чищення картоплі

23 квітня о 9:00 - приготування начинки для вареників

24 квітня о 9:00 - приготування вареників



KITCHEN SCHEDULE

Holubsti – Cabbage Rolls

April 1 – 9am - Preparation

April 2 – 9am - Rolling

Varenyky – Pyrohy

April 22 – 6pm - Peeling

April 23 – 9am - Preparation

April 24 – 9am - Pinching

What?! Where?! When?!

March 23 – all liturgies – counting of people attending Divine Liturgies

April 13 - Palm Sunday – Paska Bake Sale

April 20 – Pascha

April 27 – Sviachene – Easter Luncheon

May 3 – 75th Anniversary of St. George Parish, Sarnia

May 18 – First Confessions/Communion



Що?! Де?! Коли?!

23 березня – всі літургії – підрахунок присутніх на Божественних літургіях

13 квітня - Вербна неділя – розпродаж паски

20 квітня – Пасха

27 квітня – Свячене – Великодній обід

3 травня – 75-річчя парафії св. Юра, Сарнія

18 травня – Перша Сповідь/Причастя



Paska Sale

Small \$10.00
Medium \$15.00
Large \$20.00

With and Without Raisins

Order by
April 6th, 2025

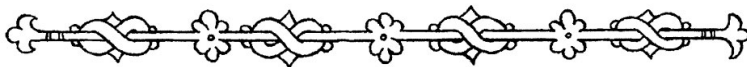
Call
519.973.4872, ext. 4

U.G.C.C. LENTEN FASTING DISCIPLINE: The minimum fast appointed for members of the UGCC during the First Week of the Great Fast (*known as Clean Week*) is as follows:

- 1. First Day of the Great Fast (Clean Monday)** – Abstention from meat dairy, and eggs along with foods that contain these ingredients (*Strict Fast*)
- 2. First Week of the Great Fast (Clean Tuesday through Clean Friday)** – Abstention from meat and foods that contain these ingredients
- 3. PLEASE NOTE:** Children up to 14 years of age, persons over 60 years of age, the gravely ill, pregnant women, postpartum mothers and those who are breastfeeding, those who are travelling, those engaged in heavy labour, those who eat from the table of others, the poor who live from charity and anyone whose health may be negatively impacted by fasting are exempt.

10 THINGS YOU SHOULD NOT DO IN CONFESSION:

- 1.** Calling out someone else's mistakes and names. The whole point of repentance is to look into your own heart, not to confess for others. Confession is a place of forgiveness of sins, not condemnation;
- 2.** Engaging in long conversations (for this, you can ask the priest for a casual conversation outside of confession);
- 3.** Talking about secondary issues that are not related to confession: politics, work, everyday affairs, etc. This is very unhelpful, because it distracts our attention from the main thing;
- 4.** Justifying your sins with the imperfections of other people. Like, I did it, but they provoked me to do it. If it weren't for them, maybe I wouldn't have done it;
- 5.** Not engaging in self-flagellation. If we want God to forgive us, we must first forgive ourselves. Yes, I have sinned, but I do not cease to be his child. He loves me and wants my liberation, not punishment;
- 6.** It is not worth asking the priest to arrange an “interrogation” / ask me /. In our time, there is an opportunity to properly prepare yourself by reading some book about confession, thinking about the Ten Commandments of God, the truths of faith, the main sins, etc.;
- 7.** Do not concentrate on things that are close to religion / straining out a gnat, but swallowing a camel /. Also, do not focus on minor offenses, violations of formal rules, forgetting about such things as active love for one's neighbor, humility, using appropriate opportunities to serve;
- 8.** Do not come to confession as if you are looking for a ticket to communion. I have no real need for confession, but for the feeling of inner comfort I will go to feel clean. Religious formalism is something that is a manifestation of superficiality and the inherent image of God;
- 9.** Having received permission from the priest, and, for example, having forgotten to mention some sin, you should not at any cost approach the priest a second time to mention it. This should be done in the next confession;
- 10.** We should not think that listing all our sins automatically makes us saints. Confession of guilt is just the beginning. The most important thing is to ask yourself whether I have a sincere desire to change something in my life.



10 РЕЧЕЙ, ЯКІ НЕ ВАРТО РОБИТИ НА СПОВІДІ:

1. Називати помилки і імена когось іншого окрім себе. Уся суть покаяння у тому аби зазирнути до свого серця, а не сповідатися за інших. Сповідь - місце прощення гріхів, а не осуду;
2. Вдаватися до тривалих розмов (для цього можна попросити священника про звичайну бесіду поза сповіддю);
3. Розповідати про другорядні питання, що не відносяться до сповіді: політика, робота, побутові справи, тощо. Це дуже некорисно, бо відволікають нашу увагу від основного;
4. Виправдовувати свої гріхи недосконалістю інших осіб. Мовляв, так я це зробив, але мене до цього спровокували. Якби не вони, можливо я б цього не зробив;
5. Не займатися самобичуванням. Якщо ми хочемо щоби Бог нас пробачив, то маємо передовсім пробачити себе. Так, я згрішив, але я не перестаю бути його дитиною. Він любить мене і бажає мого звільнення а не покарання;
6. Не варто просити щоби священник влаштував «допит» / попитайте мене /. У наш час є змога самому належно підготуватися, почитавши якусь книжечку про сповідь, замислившись над десятьма Божими заповідями, правдами віри, головними гріхами, тощо;
7. Не концентруватися на навколорелігійних речах / відціджувати комара, а ковтати верблюда /. Також не зосереджуватися на другорядних проступках, порушеннях формальних правил, забуваючи про такі речі як діяльна любов до ближнього, покора, використання слухних нагод щоби послужити;
8. Не приходити на сповідь як по квиток до причастя. Не маю справжньої потреби у сповіді, але для відчуття внутрішнього комфорту піду аби почуватися чистим. Релігійний формалізм - це те, що є проявом поверховості і властивого образу Бога;
9. Отримавши розрешення від священника, і, наприклад, забувши сказати про якийсь гріх, не варто за будь-яку ціну вдруге підходити до священника аби це сказати. Це слід зробити у наступній сповіді;
10. Не треба думати, що перелічивши всі гріхи це автоматично робить нас святими. Визнання провини - щойно початок. Найважливіше запитати себе чи є у мене щире бажання змінювати щось у своєму житті.



A Reflection on Discipleship and the Holy Cross of Christ

“What does it mean to take up our cross, and take up specifically *our own* cross? It means that every Christian should patiently bear those very insults and persecutions from the world that come to *him*, and not any others. This means that every Christian should manfully and constantly war with those very passions and sinful thoughts that arise in him. It means that every Christian should with obedience and dedication to God’s will, with confession of God’s justice and mercy, with thankfulness to God, endure those very sorrows and deprivations that Divine Providence allows to come upon him,

What does it mean to follow Christ? It means studying the Gospels, having the Gospels as the only guide of the activity of our mind, heart, and body. It means adapting our thoughts to the Gospels, tuning the feelings of our heart to the Gospels, and serving as an expression of the Gospels by all our deeds and movements, both secret and open.

Beloved brothers and sisters! Bowing down bodily to worship the precious Cross of the Lord today according to the rule of the Holy Church, we bow down also in spirit! We venerate the precious Cross of Christ—our weapon of victory and banner of Christ’s glory—each confessing from his own cross, “I have received the due reward of my deeds! Remember me, O Lord, when Thou comest into Thy Kingdom!” By recognizing our sinfulness with thankfulness to God and submission to His will, we make our cross—that instrument of execution and mark of dishonor—an instrument of victory and sign of glory, like unto the Cross of the Lord. Through the cross we open paradise to ourselves.”

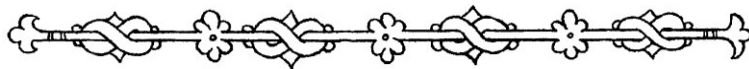
St. Ignatius

Відображення учнівства і Святого Хреста Христового

“Що означає взяти свій хрест, і взяти саме свій хрест? Це означає, що кожен християнин повинен терпеливо зносити саме ті образи і переслідування від світу, які приходять на нього, а не будь-які інші. Це означає, що кожен християнин повинен мужньо і постійно боротися з тими самими пристрастями і гріховними помислами, які в ньому виникають. Це означає, що кожен християнин повинен з послухом і відданістю Божій волі, зі сповіданням Божої справедливості і милосердя, з вдячністю Богові, терпіти саме ті скорботи і позбавлення, які Божественне Провидіння дозволяє зійти на нього,


Що означає слідувати за Христом? Це означає вивчати Євангеліє, мати Євангеліє як єдиний провідник діяльності нашого розуму, серця і тіла. Це означає пристосувати наші думки до Євангелія, настроїти почуття нашого серця до Євангелія і служити виразом Євангелія всіма нашими вчинками та рухами, як таємними, так і відкритими.

Улюблені брати і сестри! Тілесно вклоняючись сьогодні Чесному Хресту Господньому за правилом Святої Церкви, вклоняємось і духом! Ми поклоняємось дорогоцінному Хресту Христовому — нашій зброї перемоги і прапору Христової слави — кожен зі свого хреста визнає: «Отримав належну нагороду за вчинки мої! Пом'яни мене, Господи, коли прийдеш у Царство Твоє!» Визнаючи свою гріховність із вдячністю Богові та підпорядкуванням Його волі, ми робимо наш хрест — це знаряддя страти й знак безчестя — знаряддям перемоги й знаком слави, подібно до Хреста Господнього. Через хрест ми відкриваємо собі рай.» Святого Ігнатія




PAVLO & PETRO
LOPATA
FATHER & SON FINE ARTISTS

EVOLVING VISIONS





SILENT AUCTION*  FOR UKRAINE

*details in Gallery



ART EXHIBIT
MARCH 5-30, 2025
RECEPTION
Sunday, March 9, 1-4pm

Arts Society of Kingsville
Carnegie Arts & Visitor Centre
28 Division St. S. Kingsville ON
www.artsocietyofkingsville.ca
Email: info@artsocietyofkingsville.ca



Gallery & Gift Shop Hours
OPEN DAILY 10-4
Closed Tuesday
Admission is always free

Sponsored by



www.kingsville.ca

Monday, March 24, 2025

Forefeast of the Annunciation of the Mother of God; Our Venerable Father Zachary; Our Holy Father Artemon, Bishop of Seleucia in Pisidia.

Isaiah 14:24-32

Tuesday, March 25, 2025

The Annunciation of Our Most Holy Lady, the Mother of God and Ever-Virgin Mary; Blessed Omelian Kovch, Priest

Luke 1:24-38

10:00 am – Festal Divine Liturgy (Ukr/Eng)

Wednesday, March 26, 2025

Synaxis of the Holy Archangel Gabriel.

Isaiah 26:21-27:9

6:00 pm – Liturgy of Presanctified Gifts (Eng)

Thursday, March 27, 2025

Our Holy Mother Matrona of Thessalonica.

Isaiah 28:14-22

Friday, March 28, 2025

Our Venerable Father Hilarion the New; The Holy Stephen the Wonderworker.

Isaiah 29:13-23

6:00 pm – Parastas – Prayers for the Departed (Ukr/Eng)

Saturday, March 29, 2025

All Souls Saturday; Our Venerable Father Mark, Bishop of Arethusa, the Deacon Cyril and others martyred during the reign of Julian the Apostate.

Hebrews 6:9-12

Mark 7:31-37

4:00 pm – Great Vespers

5:00 pm – Vigil Divine Liturgy (Eng.)- for the parishioners

Sunday, March 30, 2025

Fourth Sunday of the Great Fast: St. John Climacus; Octoechos Tone 4; Our Venerable Father John Climacus, Author of “The Ladder of Divine Ascent.”

Hebrews 6:13-20;

Mark 9:17-31;

9:00 am – Divine Liturgy (Ukr.) – for the parishioners

11:00 am – Divine Liturgy (Eng.) – for the parishioners

Понеділок, 24-го березня, 2025

Передсвяття Благовіщення Пресвятої Богородиці, Прп. Захарії
Св. Артемона, еп. Селевкії Пісідійської
Іс. 14, 24-32

Вівторок 25-го березня ,2025

Благовіщення Пресв. Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії
Блаж. сщмч. Омеляна Ковча, пресвіт.
Лк. 1, 24-38

10:00- Божественна літургія (укр.- англ.)

Середа, 26-го березня 2025

Собор архангела Гавриїла
Іс. 26, 21; 27:9

18:00 - Літургія Напередосвячених Дарів (англ.)

Четвер, 27-го березня 2025

Св. Матрони, що в Солуні
Іс. 28, 14-22

П'ятниця, 28-го березня, 2025

Прп. Іларіона Нового, Св. Стефана, чудотв.
Іс. 29, 13-23.

18:00 – Парастас (укр- англ)

Субота, 29-го березня, 2025

Прп. Марка, еп. Аретусійського, і Кирила дияк., та інших, що з ним постраждали
при Юліані, мучителеві
Євр. 6, 9-12. Мр. 7, 31-37.

16:00 - Велика Вечірня (англ.)

17:00 - Божественна літургія (англ.) - за парафіянами

Неділя, 30-го березня, 2025

Неділя 4-та Великого Посту, преподобного Івана Ліствичника
Прп. Івана, автора «Ліствиці»
Євр. 6, 13-20 . Мр. 9, 17-31.

9:00- Божественна літургія (укр.) - за парафіянами

11:00 - Божественна літургія (англ.) - за парафіянами

